

51-

گزینه ۲ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی :cloze test

خوب نوشتن برای زبان‌آموزان مهم است، (هیچ) اهمیتی ندارد زبان‌آموز چه زبانی یاد می‌گیرد. خوب نوشتن همیشه سخت است اما نوشتن به یک زبان خارجی که در حال یادگیری هستید، دشواری فهم کامل قواعد، لغات و علامت‌گذاری جدید، استرس‌زا می‌شود مخصوصاً وقتی که پیاپی اشتباه‌هایی دارید. شما یک شبه به یک زبان روان صحبت نمی‌کنید، بلکه باید تمرین کنید تا نوشتن خود را با فنون کارآمد (مفید) بهبود بخشید.

.....

(۱) حقیقت / (۲) اهمیت / (۳) راه / (۴) نظر / ایده

52-

گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

(۱) مادری / (۲) بیگانه - خارجی / (۳) مفید - کارآمد / (۴) نوشتاری - مکتوب

53-

گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

(۱) اشارات - یادآوری‌ها / (۲) اضافه‌ها / (۳) برچسب‌ها / (۴) اشتباه‌ها

54-

گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

(۱) روان (صحبت کردن) / (۲) علاقه‌مند / (۳) مطمئن / (۴) ترسیدن - ترسیده

55-

گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

(۱) تصمیم گرفتن / (۲) بهبود بخشیدن / (۳) بستن - بسته‌بندی کردن / (۴) در نظر گرفتن

گزینه ۴ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی درک مطلب:

وقتی که در ابتدا به اسپانیا آمدم، (حتی) یک کلمه هم اسپانیایی صحبت نمی‌کردم، (البته) منظورم یک کلمه نیست. خب، حدس می‌زنم که این کاملاً درست نباشد. حال و احوال پرسی‌های اولیه را می‌دانستم اما فقط همین بود. هر وقت به یک رستوران می‌رفتم، همیشه فقط اسم‌ها را به کار می‌بردم، مانند «coca» و نیز از انگشتانم برای نشان دادن تعداد استفاده می‌کردم و به دنبال هر جمله «gracias» می‌گفتم و این کل داشتم بود. وقتی که موقع پرداخت می‌رسید، به سادگی چند سکه یورو روی میز می‌گذاشتیم و امیدوار بودم که صورت حساب را پوشش دهد. اگر نمی‌داد، ترجمه‌ی سوالات خدمتکاران برای پول بیشتر، مشکل نبود. نیازی به گفتن نیست که در ابتدا علی‌رغم شخصیت اجتماعی‌ام، دوستان خیلی زیادی نداشتم. با خارجی‌ها زیاد دوست می‌شدم، افرادی که انگلیسی، زبان مادری‌شان بود یا حداقل آن را به اندازه‌ی کافی برای مکالمه بلد بودند.

بدون داشتن زبان، نگهداری یک شغل خوب غیرممکن بود. بنابراین از جایی به جای دیگر می‌رفتم و به لطف غریبه‌ها و بعضی وقت‌ها با کمی شرمساری از طریق دزدیدن میوه از بازارهای سرباز، زندگی‌ام را سپری می‌کرم. «کمی» را به کار می‌برم چون واقعاً، مسئله ادامه‌ی زندگی بود. از دزدی، هیچ احساس خوشی نداشتم و حتی امکان آن را کم انجام می‌دادم. بنابراین شما ممکن است بپرسید اگر هیچ آینده‌ی شغلی و پولی نداشتم، چرا اصلاً من به اسپانیا آمدم. جالب است که باید بپرسید!

.....  
ترجمه: در رستوران .....

۱) نویسنده تقاضای صورت حساب را می‌کرد تا بیند چقدر باید پرداخت کند

۲) نویسنده از یک لغتname‌ی سفری استفاده کرد تا پرسید صورت حساب چقدر بود

۳) گارسون از انگشتانش استفاده کرد تا نشان دهد نویسنده چقدر باید پرداخت نماید

۴) نویسنده مبلغی را پرداخت کرد که فکر می‌کرد برای صورت حساب کافی بود

گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

ترجمه: نویسنده .....

۱) به دلیل دزدی خوشحال شد / ۲) دزدی کرد تا زنده بماند / ۳) احتمالاً فردی شاد بود / ۴) هیچ مشکلی با دزدی نداشت

گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

ترجمه: کدام جمله درست است؟

۱) در جمله‌ی اول، نویسنده دارد بیش از حد توقع، چیزی را شرح می‌دهد. (اغراق می‌کند) / ۲) وقتی که او ابتدا به اسپانیا آمد، می‌توانست بگوید «یک کوکا، لطفاً». / ۳) وقتی او به اندازه‌ی کافی پرداخت نمی‌کرد، احتمالاً بی‌آنکه بقیه را پرداخت نماید، آنجا را ترک می‌کرد. / ۴) در ابتدا هیچ دوستی نداشت چون خجالتی بود.

گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

ترجمه: فعل دو کلمه‌ای مشخص شده، ..... معنی می‌دهد.

۱) به اطراف رفتن / ۲) مراقبت کردن از / ۳) چیزی را ادامه دادن / ۴) کسب آموزش

60-

گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

- ترجمه: در این داستان، پاراگراف بعدی احتمالاً درباره‌ی این خواهد بود که ..... .
- ۱) چگونه نویسنده اسپانیایی یاد گرفت / ۲) چطور نویسنده شغلی پیدا کرد
  - ۳) چرا نویسنده به اسپانیا آمد / ۴) چرا نویسنده اسپانیا را ترک کرد

61-

گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

ترجمه: به آن‌ها گفته شد که قیمت شامل دو شب اقامت در لندن، یک شب در پاریس و بلیط خواهد بود، اما وعده‌های غذایی و سایر خدمات اضافی (به عهده‌ی خود آن‌ها) می‌باشد.

توضیح: توجه داشته باشد که فعل tell یک فعل دومفعولی می‌باشد و با توجه به معنی جمله و عدم وجود یکی از مفعول‌ها نیاز به ساختار مجھول در سؤال می‌باشد، بنابراین پاسخ درست گزینه‌ی ۱ است.

62-

گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

ترجمه: من شنیدم که مادرش به مکریک رفته است، نرفته است؟

توضیح: توجه داشته باشد که tag question مربوط به عبارت بعد از that در جمله می‌باشد (رد گزینه‌های ۱ و ۴). همچنین از آنجایی که فعل go یک فعل لازم است و مجھول نمی‌شود، بنابراین عبارت his mother's gone حتماً مخفف his mother has gone می‌باشد و بنابراین پاسخ درست گزینه‌ی ۲ است.

63-

گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

ترجمه: وقتی به تئاتر رسیدم، دوستانم در انتظار من بودند.

توضیح: از آنجایی که فعل wait نشان‌دهنده‌ی عملی است که معمولاً در یک بازه‌ی زمانی انجام می‌شود، اغلب به شکل استمراری در جمله به کار می‌رود.

64-

گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

ترجمه: در مواقعي که فاعل و مفعول در جمله یکسان باشند، از ضمایر شخصی استفاده می‌شود که در این سؤال چون فاعل جمله کلمه‌ی «I» می‌باشد، بنابراین پاسخ درست گزینه‌ی ۲ است.

65-

گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

ترجمه: علاوه بر فهرست کردن اهداف، این شرکت یک کتابچه برای توضیح قوانین و رویه‌ها تهیه (جمع‌آوری) کرده است.

(۱) کشف کردن      (۲) سبب شدن      (۳) بیان کردن      (۴) جمع‌آوری کردن

66-

گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

ترجمه: در نهایت، در پایه‌ی هرم آموزشی، مدارس ریاضی بودند که یک دوره‌ی ابتدایی یک‌ساله را فراهم می‌کردند.

(۱) پر انرژی      (۲) شرطی      (۳) بخشنده / سخاوتمند      (۴) ابتدایی / مقدماتی

67-

گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

ترجمه: صدای مورد استفاده در روایت فیلم مستند بسیار آرام بود و موجب خواب بسیاری از مردم در هنگام تماشای آن شد.

- |          |        |          |          |
|----------|--------|----------|----------|
| ۱) روایت | ۲) نسل | ۳) وضعیت | ۴) احساس |
|----------|--------|----------|----------|

68-

گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

ترجمه: ما خانه‌ی خود را برای فروش گذاشته‌ایم، چه چیزی باعث می‌شود که فکر کنی ما خانه را نمی‌فروشیم؟

- |               |                 |                        |                |
|---------------|-----------------|------------------------|----------------|
| ۱) تأیید کردن | ۲) به یاد آوردن | ۳) فرض کردن / فکر کردن | ۴) مشاهده کردن |
|---------------|-----------------|------------------------|----------------|

69-

گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

ترجمه: در این متن، تعدادی از اظهارات تأکیدشده وجود دارد که مسئولیت و تلاش فردی را پیوند می‌دهد.

- |         |                    |                    |                |
|---------|--------------------|--------------------|----------------|
| ۱) صبور | ۲) آرام / صلح‌آمیز | ۳) تأکیدشده / مؤکد | ۴) میان‌رده‌ای |
|---------|--------------------|--------------------|----------------|

70-

گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

ترجمه: اکثر مدل‌های دوربین یک زوم دیجیتال ارائه می‌دهند که به شما این امکان را می‌دهد که یک تصویر را بعد از گرفتن (عکس) بزرگ کنید.

- |             |                   |             |                |
|-------------|-------------------|-------------|----------------|
| ۱) چاپ کردن | ۲) بزرگنمایی کردن | ۳) نصب کردن | ۴) پردازش کردن |
|-------------|-------------------|-------------|----------------|

71-

گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

ترجمه: به عنوان یک دوزبانه، اغلب از م خواسته می‌شود که در لحظه ترجمه کنم و در بعضی موارد این کار سخت است. به نظر نمی‌رسد آن‌ها بدانند که ما لزوماً در ترجمه خوب نیستیم.

- |         |            |          |             |
|---------|------------|----------|-------------|
| ۱) نماد | ۲) دوزبانه | ۳) میراث | ۴) تک‌زبانه |
|---------|------------|----------|-------------|

72-

گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

ترجمه: دکتر گفت: «این روش عمل جراحی، به‌طور امیدوارانه (قدرت) یک کترل کلی را به تیم خواهد داد.»

- |                   |               |               |               |
|-------------------|---------------|---------------|---------------|
| ۱) به‌طور علاقمند | ۲) با ناراحتی | ۳) به‌طور مهم | ۴) امیدوارانه |
|-------------------|---------------|---------------|---------------|

73-

گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

ترجمه:

راینه‌ها بدون شک یکی از بزرگ‌ترین اختراعات بشریت هستند. (آنها) در ابتدا برای حل کردن مسائل پیچیده‌ی ریاضی ساخته شدند. راینه‌های قدیم به ماشین‌هایی توسعه یافته‌ند (تبديل شده‌اند) که می‌توانند برای ترسیم حرکت ستاره‌ها و سنگ‌ها در فضا استفاده شوند. امتیاز اختزان اولین راینه ماشینی که در آن زمان به طراحی‌های الکترونیکی پیچیده‌تری منجر شد، به چارلز بایج اختصاص می‌یابد. تمام ایده‌های اساسی راینه‌های مدرن در موتور تحلیلی بایج یافت می‌شود ولی بسیار متفاوت از آن چیزی که ما اکنون داریم. [آن راینه] از قطعات متحرک برای انجام محاسبات استفاده می‌کرد و چند تن وزنش بود. راینه‌هایی که امروز استفاده می‌کنیم کوچک‌ترین و قدرتمندترین راینه‌هایی هستند که تاکنون ساخته شده‌اند.

.....

- |               |              |            |               |
|---------------|--------------|------------|---------------|
| ۱) جستجو کردن | ۲) تلاش کردن | ۳) حل کردن | ۴) دربر داشتن |
|---------------|--------------|------------|---------------|

74- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.  
۱) توسعه یافتن      ۲) حمل شدن      ۳) پریدن      ۴) منفجر شدن

75- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.  
۱) اختراع کردن      ۲) الهام بخشیدن      ۳) وقف کردن      ۴) پیشنهاد دادن

76- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.  
توضیح: با توجه به جمله و معنی آن اسم قبل از جای خالی در نقش مفعول می‌باشد، بنابراین نیاز به ساختار مجهول داریم.

77- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.  
توضیح: برای بیان مغایرت از کلمه‌ی ربطی «but» استفاده می‌شود.